

Vyhlasenie o ochrane osobných údajov v súlade s GDPR pre webovú stránku www.receptykulinarium.sk

Spoločnosť BILLA s.r.o. so sídlom Bajkalská 19/A, 821 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 347 037 (ďalej len „**BILLA**“) Vám ďakuje, že navštevujete webovú stránku www.receptykulinarium.sk. Ochrana údajov je pre nás veľmi dôležitá. Preto by sme Vás radi informovali o osobných údajoch, ktoré zhromažďujeme v súvislosti s Vašou návštevou našej webovej stránky www.receptykulinarium.sk, registráciou sa, newsletterom a cookies, a na aké účely sa využívajú.

Osobné údaje budú spracované prísne dôverne a v súlade s predpismi na ochranu údajov a podľa tohto vyhlásenia o ochrane osobných údajov.

Prípadná zmena právnych predpisov alebo zmena v našich interných procesoch môžu spôsobiť úpravu tohto vyhlásenia o ochrane osobných údajov. Dovoľujeme si Vás požiadať o dôsledné prečítanie vyhlásenia o ochrane osobných údajov. Môžete si ho kedykoľvek pozrieť, ukladať a tlačiť kliknutím na položku "Vyhlásenie o ochrane osobných údajov".

PRÁVO NAMIETAŤ PROTI SPRACÚVANIU OSOBNÝCH ÚDAJOV

Proti spracúvaniu Vašich osobných údajov, ktoré je založené na našich oprávnených záujmoch, môžete kedykoľvek namietať, aj bez uvedenia dôvodov. Námietku musíme riadne posúdiť. Ak nepreukážeme, že máme na spracúvanie nevyhnutné oprávnené dôvody a že tieto prevažujú nad Vašimi záujmami, právami a slobodami, nebudeme Vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

Kedykoľvek môžete, bez uvedenia dôvodov, namietať aj proti spracúvaniu Vašich osobných údajov na účely priameho marketingu, ako je zasielanie kulinarium newslettera. V tomto prípade musíme námietku automaticky akceptovať a prestať spracúvať Vaše osobné údaje na tento účel.

Vašu námietku môžete poslať na: BILLA s.r.o., Bajkalská 19/A, 821 02 Bratislava, Slovenská republika alebo e-mailom na osobneudaje@billa.sk.

§ 1 Prevádzkovateľ a Rozsah

Prevádzkovateľom v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**Všeobecné nariadenie o ochrane údajov**“) (používané je označenie anglickou skratkou „**GDPR**“) a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je:

BILLA s.r.o.,

Adresa: Bajkalská 19/A, 821 02 Bratislava, Slovenská republika,

IČO: 31 347 037

Zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 4758/B

Tel.: +421 2 48 242 222

E-mail: osobneudaje@billa.sk

Webová stránka: www.receptykulinarium.sk

§ 2 Zodpovedná osoba

Zodpovednú osobu pre ochranu údajov BILLA je možné kontaktovať na e-mailovej adrese: osobneudaje@billa.sk

§ 3 Zásady spracovania osobných údajov

Osobné údaje sú všetky informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby. Patria sem informácie ako meno, priezvisko, e-mailová adresa, adresa IP alebo správanie používateľa. Informácie, ktoré nemožno (alebo len s neprimeraným úsilím) spájať s Vašou osobou, napr. anonymizované informácie, nie sú osobnými údajmi. Spracovanie osobných údajov (napr. zhromažďovanie, vyhľadávanie, používanie, ukladanie alebo prenos) vždy vyžaduje právny základ (Váš súhlas alebo je spracovanie nevyhnutné na plnenie zmluvy BILLA s Vami alebo splnenie zákonnej povinnosti BILLA alebo na účely oprávnených záujmov BILLA, nad ktorými neprevažujú Vaše záujmy alebo základné práva a slobody vyžadujúce ochranu osobných údajov).

Osobné údaje sa vymažú hneď, ako je naplnený účel ich spracovania, ak nebude potrebné dodržať zákonom stanovené (dlhšie) lehoty na uchovávanie údajov.

Vo vzťahu k spracovaniu Vašich osobných údajov zo strany BILLA nájdete nižšie informácie o konkrétnych procesoch, rozsahu a účeloch spracovania údajov, právnych základoch spracovania a príslušnej dobe ich uchovávania.

§ 4 Spracovanie údajov

1. Webové stránky

Toto vyhlásenie o ochrane osobných údajov sa vzťahuje na webovú stránku www.receptykulinarium.sk (ďalej len „webová stránka“ alebo „stránka kulinarium“).

a. Rozsah a účel spracovania

Osobné údaje používateľov webovej stránky zaznamenávame a používame len v rozsahu potrebnom na prevádzkovanie funkčnej webovej stránky a jej obsahu a služieb.

Pri prístupe a používaní webovej stránky zhromažďujeme len osobné údaje, ktoré Váš prehliadač automaticky prenáša na náš server. Tieto informácie sa dočasne ukladajú do tzv. logovacieho súboru. Nasledujúce informácie sa zaznamenávajú bez Vášho zásahu a uložia sa, kým sa automaticky nevymažú:

- IP adresa požadujúceho počítača,
- dátum a čas prístupu,
- názov a URL prevzatého súboru,
- webová stránka, z ktorej sa uskutočňuje prístup (odkazujúcich na URL) a
- použitý prehliadač a prípadne aj operačný systém Vášho počítača, ako aj meno Vášho prevádzkovateľa prístupu na internet.

Uvedené údaje budú nami spracované na nasledovné účely:

- Všeobecná administratíva webovej stránky,
- Zabezpečenie hladkého pripojenia na webovú stránku,
- Zabezpečenie pohodlného používania webovej stránky.

b. Právny základ

V tomto prípade je právnym základom spracovania osobných údajov čl. 6 ods. 1 písm. f) Všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Spracovanie uvedených údajov je totiž nevyhnutné pre prevádzkovanie webovej stránky a tým na účely nášho oprávneného záujmu na ich fungovaní. Poskytnutie osobných údajov na tento účel nie je zákonnou ani zmluvnou požiadavkou, avšak bez ich spracovania nie je možné naše webové stránky navštíviť. Proti tomuto spracovaniu údajov môžete namietať.

c. Doba uchovávanía

Osobné údaje dotknutej osoby sa vymažú alebo zablokujú hneď, ako dôjde k naplneniu účelu uchovávanía údajov, najdlhšie však po dobu 10 dní od návštevy webovej stránky. K dlhšej dobe uloženia pristúpime v prípadoch, ak to vyžaduje zákon.

2. Kulinarium newsletter

a. Rozsah a účel spracovania

Na našej webovej stránke máte možnosť sa prihlásiť na odber nášho bezplatného kulinarium newslettera. Kulinarium newsletter Vás informuje o zaujímavých tipoch na výživu a chutných receptoch.

Na prihlásenie na odber a zasielanie kulinarium newslettera spracúvame Vaše nasledujúce údaje:

- meno,
- priezvisko a
- e-mailovú adresu.

Ak ste sa prihlásili na odber kulinarium newslettera, po prvotnom prihlásení dostanete od nás ešte jeden potvrdzujúci e-mail. Kulinarium newsletter budete dostávať až po kliknutí na odkaz, ktorý obsahuje potvrdzujúci e-mail.

b. Právny základ

Spracovanie Vašich osobných údajov na účel zasielania kulinarium newslettera je založené na oprávnenom záujme BILLA na zasielaní kulinarium newslettera ako marketingových informácií zákazníkom podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Poskytnutie osobných údajov na tento účel nie je zákonnou ani zmluvnou požiadavkou, avšak bez ich spracovania nie je možné Vám kulinarium newsletter zasielať a v logickom súlade s tým ani sa prihlásiť na jeho odber.

Ak ste sa prihlásili na odber kulinarium newslettera, potvrdili ste vedomosť a súhlas s podmienkami uvedenými v tomto vyhlásení:

„Prečítal som si a pochopil som vyhlásenie o ochrane osobných údajov spoločnosti BILLA, s.r.o. obsahujúce podrobnejšie a ďalšie informácie a súhlasím s ním.“

Z odberu kulinarium newslettera sa môžete kedykoľvek odhlásiť. Odhlásenie bude aj námietkou proti príslušnému spracúvaniu osobných údajov, na čo máte v tomto prípade právo podľa čl. 21 ods. 1 a 2 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR). Po odhlásení Vám už nebudeme zasielať kulinarium newsletter a prestaneme spracúvať, aj uchovávať, Vaše osobné údaje na tento účel.

c. Doba uchovávanía

Vaše osobné údaje budeme na účely odberu a zasielania kulinarium newslettera uchovávať po dobu, po ktorú budete prihlásení na odber kulinarium newslettera. K dlhšej dobe uloženia pristúpime v prípadoch, ak to vyžaduje zákon.

3. Kulinarium registrácia

Okrem prihlásenia sa na odber kulinarium newslettera máte možnosť registrovať sa na stránke kulinarium a prihlásiť sa tak na odber newsletteru personalizovaného podľa Vašich preferencií.

Bezodkladne po Vašej registrácii Vám zriadime osobný profil na stránke www.receptykulinarium.sk, v rámci ktorého si môžete ukladať svoje obľúbené recepty. Ďalej sa v rámci svojho osobného profilu môžete prihlásiť na odber newslettera personalizovaného podľa Vašich preferencií, ktoré si nastavíte vo svojom profile (napr. bezpečková

diéta, bezlaktózová diéta, vegetariánske recepty a pod.). Bližšie informácie o procese registrácie nájdete na stránke www.receptykulinarium.sk.

3.1. Osobný profil

a. Rozsah a účel spracovania

Na účely vytvorenia Vášho osobného profilu a jeho používanie, je nevyhnutne potrebné, aby ste nám poskytli k dispozícii Vaše nasledujúce základné osobné údaje:

- meno,
- priezvisko a
- e-mailovú adresu
- Vaše obľúbené recepty (iba v prípade, ak chcete používať možnosť „uložiť recept“ po vytvorení osobného profilu).

Pri registrácii je ďalej nevyhnutné, aby ste zadali svoje užívateľské meno a heslo, ktoré priradíme k Vášmu profilu a Vaším osobným údajom.

Po vytvorení Vášho osobného profilu si budete môcť uložiť Vaše obľúbené recepty zo stránky kulinarium, tak aby ste ich vždy ľahko našli vo svojom osobnom profile. V prípade využitia tejto možnosti, budeme spracúvať aj informácie o Vašich obľúbených receptoch.

Tieto osobné údaje je nevyhnutne potrebné spracúvať za účelom registrácie na stránke kulinarium, zriadenia Vášho osobného profilu, využívání Vášho osobného profilu, a realizácie nášho zmluvného vzťahu ohľadne osobného profilu na stránke kulinarium po registrácii.

Ak ste sa zaregistrovali na vyššie uvedenej stránke a vytvorili ste si tak vlastný osobný profil, potvrdili ste vedomosť a súhlas s podmienkami uvedenými v tomto vyhlásení:

„Prečítal som si a pochopil som vyhlásenie o ochrane osobných údajov spoločnosti BILLA, s.r.o. obsahujúce podrobnejšie a ďalšie informácie a súhlasím s ním.“

b. Právny základ

Právnym základom spracovania Vašich osobných údajov na účely vytvorenia a používania osobného profilu je tak uzavretie a plnenie zmluvného vzťahu ohľadne osobného profilu na stránke kulinarium, a to v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Poskytnutie uvedených osobných údajov nie je zákonnou požiadavkou. Sú však nevyhnutné na plnenie tohto zmluvného vzťahu a bez ich poskytnutia nemožno zriadiť Váš osobný profil a využívať jeho výhody.

c. Doba uchovávania

Vaše osobné údaje sa uchovávajú po dobu trvania zmluvného vzťahu ohľadne Vášho osobného profilu a 3 roky po jeho zrušení.

V prípade namietnutia spracovania osobných údajov, ktorému po preverení vyhovieme alebo sme povinní vyhovieť bez preverovania, ako aj v prípade odvolania súhlasu so spracúvaním osobných údajov, ktoré je založené na súhlase, príslušné údaje prestaneme uchovávať na príslušný účel.

Údaje, ktoré bude potrebné uchovávať na základe osobitnej zákonnej povinnosti dlhšie, budú uchované na dobu nevyhnutnú podľa príslušného osobitného zákona.

3.2. Personalizovaný newsletter

a. Rozsah a účel spracovania

V nadväznosti na vytvorenie Vášho osobného profilu by sme Vám radi ponúkli ďalšie doplnkové služby, a to zasielanie pre Vás na mieru šitého newsletteru. Radi by sme Vám posielali personalizované, na mieru pre Vás šité informácie o zaujímavých tipoch na výživu a chutných receptoch, a to tak, aby zodpovedali Vaším špecifickým záujmom, zvyklostiam a preferenciám.

Na to, aby sme Vám mohli posilať uvedené personalizované informácie, je nevyhnutné spracúvať Vaše osobné údaje, ktoré ste nám pri registrácii na stránke kulinarium alebo jej zmene či doplnení alebo v inej súvislosti s ňou poskytli alebo poskytnete a osobné údaje o Vašich preferenciách / nastaveniach, ktoré si vyberiete vo svojom osobnom profile. Spracúvané sú tak nasledovné osobné údaje:

- meno,
- priezvisko a
- e-mailovú adresu.
- Preferencie / nastavenia (môžete si vybrať z rôznych kategórií receptov a kuchýň, napr. bezlepková diéta, bezlaktózová diéta, vegetariánske recepty, vegánske recepty, Talianska kuchyňa, Ázijská kuchyňa a pod.).

Podľa Vami vybraných preferencií môžete byť zaradený do určitej kategórie zákazníkov a následne môže byť zo strany BILLA prijaté rozhodnutie založené výlučne na automatizovanom spracovaní, vrátane profilovania, aké výhody a iné informácie budú individuálne Vám, na základe Vašich preferencií, poskytnuté.

Vaše kontaktné osobné údaje (e-mail) budeme spracúvať aj na účely doručenia informácie o príslušných zľavách a iných výhodách a službách.

b. Právny základ

Právnym základom spracovania Vašich osobných údajov na účely zasielania personalizovaného newsletteru je Váš súhlas.

Poskytnutie uvedených osobných údajov nie je zákonnou požiadavkou a v tomto prípade ani zmluvnou požiadavkou. Bez ich poskytnutia však nie je možné Vám poskytovať personalizované informácie, tak aby zodpovedali Vaším špecifickým záujmom, zvyklostiam a preferenciám.

Právnym základom tohto spracúvania osobných údajov je tak Váš súhlas, a to v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. a) a čl. 7 všeobecného nariadenia o ochrane údajov, ktorý môžete kedykoľvek odvolať.

c. Doba uchovávania

Vaše osobné údaje budeme na účely odberu a zasielania personalizovaného newslettera uchovávať po dobu, po ktorú budete prihlásení na jeho odber. K dlhšej dobe uloženia pristúpime v prípadoch, ak to vyžaduje zákon.

4. Iná potrebná komunikácia s dotknutou osobou

a. Rozsah a účel spracovania

Vaše identifikačné a kontaktné osobné údaje, ktoré sme získali v súlade so zákonom, použijeme, ak je to nevyhnutné aj na komunikáciu potrebnú v súvislosti s príslušnými vzťahmi. Napríklad na komunikáciu o zmene spracúvania a ochrany Vašich osobných údajov z našej strany, o prihlásení na odber kulinarium newslettera, odhlásení z jeho odberu a overenie nahlásenej zmeny Vašich údajov.

Pri uvedenej komunikácii budeme spracúvať Vaše nasledujúce osobné údaje:

- meno,

- priezvisko a
- e-mailovú adresu.

b. Právny základ

Spracovanie Vašich osobných údajov je založené na oprávnenom záujme BILLA na uvedenej komunikácii, a to v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Poskytnutie osobných údajov na tento účel nie je zákonnou ani zmluvnou požiadavkou, avšak ich spracovanie je na uvedenú komunikáciu nevyhnutné. Proti tomuto spracovaniu údajov môžete namietať.

c. Doba uchovávania

Vaše osobné údaje budú na tento účel uchovávané po dobu príslušnej komunikácie. K dlhšiemu uloženiu pristúpime v prípadoch, ak to vyžaduje zákon.

§ 5 Poskytnutie údajov tretím stranám

BILLA neposkytuje osobné údaje iným osobám, aby ich spracúvali pre seba. Na odosielanie našich kulinarium newsletterov môžeme využiť externých poskytovateľov služieb. Títo poskytovatelia služieb spracúvajú Vaše osobné údaje iba v našom mene a podľa našich pokynov a BILLA ostáva i naďalej zodpovedná za ochranu Vášho súkromia. Všetci takíto sprostredkovatelia boli starostlivo vybraní a dostávajú prístup k Vaším údajom len v takom rozsahu a na také obdobie, ktoré je potrebné na poskytnutie príslušných služieb a zároveň vždy v rámci rozsahu a doby, v akom má právo spracovávať údaje BILLA. Mimo toho poskytneme Vaše osobné údaje tretím stranám, iba ak:

- ste na to dali svoj výslovný súhlas podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov,
- je to právne prípustné a nevyhnutné na splnenie zmluvného vzťahu s Vami podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov,
- existuje zákonná povinnosť poskytnúť údaje v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov;
- je to, podľa čl. 6 ods. 1 veta 1 písm. f) Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov, nevyhnutné na uplatnenie, výkon alebo obhajobu právnych nárokov a nie je dôvod predpokladať, že máte prevažujúci záujem hodný ochrany na neposkytnutí Vašich údajov.

Prenos príjemcom mimo Európskeho hospodárskeho priestoru sa uskutočňuje na základe tzv. rozhodnutia o primeranosti Európskej komisie podľa čl. 45 Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov alebo na základe štandardných zmluvných doložiek Európskej únie, ako primeranej záruky podľa čl. 46 Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov, aby sa zabezpečila primeraná úroveň ochrany údajov v súvislosti so spracovaním Vašich osobných údajov.

Ak sa BILLA rozhodne pre dodávateľov uvedených služieb v krajinách ako USA alebo v krajinách mimo Európskeho hospodárskeho priestoru a ak by sa na nich vzťahoval miestny predpis o ochrane osobných údajov, ktorý osobné údaje nechráni vo všeobecnosti v rovnakej miere, ako to je v členských štátoch Európskej únie, BILLA zabezpečí formou zmluvných ustanovení alebo iných uznávaných nástrojov, že Vaše osobné údaje budú primerane chránené.

Napriek tomu, keď dôjde k prenosu Vašich osobných údajov príjemcom lokalizovaným mimo krajín Európskeho hospodárskeho priestoru na základe štandardných zmluvných doložiek, spracúvanie nemusí byť dostatočne chránené z dôvodu špecifických zákonov uplatňovaných v krajine príjemcu. Toto zahŕňa zdieľanie Vašich osobných údajov s príjemcami v USA a prenos Vašich osobných údajov príjemcom do USA. Uvedené je z dôvodu, že orgány v USA sú oprávnené, v súlade s príslušnými právnymi predpismi USA získať prístup a použiť osobné údaje dotknutých osôb, občanov iných krajín ako USA, ktoré boli presunuté z Európy do USA a to bez špeciálneho základu a bez možnosti namietať neoprávnený prístup. Navyše, tieto prenosi nie sú regulované takým spôsobom, ktorý by spĺňal požiadavky rovnocenné tým, ktoré existujú v práve EÚ, konkrétne v súvislosti so zásadou proporcionality, keďže programy monitorovania založené na právnych predpisoch USA nie sú obmedzené na to, čo je nevyhnutne potrebné.

Verejným inštitúciám ako sú správne orgány, súdy alebo orgány činné v trestnom konaní sa budú osobné údaje poskytovať len v zákonom ustanovenom rozsahu.

§ 6 Cookies

1. Rozsah a účel spracovania

V niektorých oblastiach webovej stránky používame tzv. súbory cookies, napr. na rozpoznanie preferencií návštevníkov a za účelom úpravy webovej stránky zodpovedajúcim spôsobom. Toto uľahčuje navigáciu a zabezpečuje vysokú mieru užívateľskej prívetivosti webovej stránky. Súbory cookies nám tiež pomáhajú identifikovať obzvlášť populárne oblasti webovej stránky. Súbory cookies sú malé súbory uložené na pevnom disku návštevníka. Umožňujú uloženie informácií na určité časové obdobie a identifikáciu počítača návštevníka. Pre lepšiu orientáciu používateľov a individualizovanú prezentáciu služieb používame trvalé cookies. Takisto používame tzv. dočasné cookies (session cookies), ktoré sa po zatvorení prehliadača automaticky odstraňujú. Prehliadač môžete nastaviť tak, aby Vás informoval o používaní súborov cookies. To Vám zabezpečí transparentnosť používania cookies.

Dôležité: Ak úplne vylúčite používanie súborov cookies, pravdepodobne nebudete môcť používať určité funkcionality webovej stránky. Na webovej stránke používame nasledujúce kategórie súborov cookies:

- nevyhnutné cookies (necessary cookies),
- štatistické (statistical cookies),
- reklamné (marketing cookies).

Kategórie súborov cookies, ktoré používame na webovej stránke, sú bližšie vysvetlené nižšie v časti 2 (Kategórie cookies).

2. Kategórie súborov cookies

Nevyhnutné súbory cookies (necessary cookies):

Tieto súbory cookies sú nevyhnutné, aby ste sa mohli pohybovať po našej webovej stránke a využívali jej funkcie, napríklad pri prístupe k oblastiam chráneným heslom. Bez týchto súborov cookies Vám nemôžeme poskytnúť určité služby resp. funkcie webovej stránky. Tieto cookies používame na identifikáciu registrovaných používateľov, aby sme ich mohli identifikovať počas ich návštevy a po návrate na našu webovú stránku.

Zoznam nevyhnutných cookies spolu s ďalšími informáciami, ako napríklad údajmi o poskytovateľovi, účele alebo lehote uchovávaní a pod. je uvedený priamo v cookie lište na webovej stránke (cookie lištu si môžete kedykoľvek otvoriť kliknutím na cookie ikonu umiestnenú na webovej stránke).

Štatistické súbory cookies (statistical cookies):

Tieto súbory cookies zhromažďujú informácie o tom, ako návštevníci používajú webovú stránku, avšak tieto súbory cookies nezhrmažďujú žiadne údaje, ktoré možno použiť na identifikáciu návštevníkov. Všetky informácie zhromaždené pomocou týchto súborov cookies sú anonymné a slúžia výlučne na zlepšenie funkčnosti a servisu webovej stránky. Z tohto dôvodu používame tieto súbory cookies na vytvorenie štatistík o používaní webovej stránky.

Zoznam štatistických cookies spolu s ďalšími informáciami, ako napríklad údajmi o poskytovateľovi, účele alebo lehote uchovávaní a pod. je uvedený priamo v cookie lište na príslušnej internetovej stránke.

Reklamné súbory cookies:

Tieto súbory cookies sú používané na bližšie zasielanie reklamy podľa Vašich záujmov. Slúžia aj na obmedzenie toho, ako často sa reklama zobrazuje za účelom merania efektívnosti reklamnej kampane. Toto vyhlásenie v spojitosti

s našou webovou stránkou (centrom preferencií záujmov) obsahuje prehľad a vysvetlenie, pri ktorých súboroch cookies dochádza k prenosu údajov do Spojených štátov amerických („USA“). Reklamné súbory cookies sú často prepojené s funkciami webovej stránky poskytovanými danou spoločnosťou. Preto používame reklamné súbory cookies na prepojenie so sociálnymi sieťami, ktoré potom môžu používať informácie o Vašej návšteve na ciele reklamy na Vás na iných webových stránkach, taktiež Vám môžu byť na základe Vášho správania pri prehliadaní internetu prezentované reklamy, o ktoré máte potenciálne záujem.

Zoznam reklamných cookies spolu s ďalšími informáciami, ako napríklad údajmi o poskytovateľovi, účele alebo lehote uchovávaní a pod. je uvedený priamo v cookie lište na príslušnej internetovej stránke.

3. Právny základ

Nevyhnutné cookies: V nadväznosti na opísaný účel použitia cookies (pozri § 6 ods. 1) leží právny základ spracovania osobných údajov pomocou súborov nevyhnutných cookies v článku č. 6 ods. 1 písm. c) Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (plnenie zákonnej povinnosti), t.j. BILLA spracúva nevyhnutné cookies v súlade so Zákonom č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o elektronických komunikáciách**“). Podľa ustanovenia § 109 ods. 8 Zákona o elektronických komunikáciách, BILLA nepotrebuje súhlas dotknutých osôb so spracúvaním takýchto cookies. .

Štatistické a Reklamné cookies: Ak ste nám poskytli svoj súhlas s používaním štatistických a reklamných súborov cookies na základe referencie ("cookie lišty"), ktorú sme umiestnili na našej webovej stránke, právnym základom zodpovedajúceho spracovania osobných údajov pri dotknutých cookies je čl. 6 ods. 1 písm. a) Všeobecného nariadenia o ochrane údajov, čiže Váš súhlas. Tento postup vyplýva i z § 109 ods. 8 Zákona o elektronických komunikáciách, podľa ktorého každý, kto ukladá alebo získava prístup k informáciám uloženým v koncovom zariadení užívateľa, je na to oprávnený, iba ak dotknutý užívateľ udelil preukázateľný súhlas.

Pri používaní súborov cookies, ktorému zodpovedá spracovanie Vašich osobných údajov a ktoré je založené na Vašom súhlase, môžete súhlas kedykoľvek odvolať. Môžete tak urobiť kliknutím na cookies symbol umiestnený v rohu príslušnej internetovej stránky.

Používanie cookies a ich odmietnutie v internetovom prehliadači je na slobodnej vôli konkrétneho návštevníka webovej stránky. Súbory cookies môžete slobodne vymazať alebo vopred nastaviť Váš internetový prehliadač tak, aby prijímanie súborov cookies buď odmietal, alebo Vás upozorňoval, keď sa server snaží zaslať Vám cookies. Rovnako môžete kedykoľvek zmazať cookies z Vášho zariadenia. Potom sa však môže stať, že webové stránky, ktoré sú na podpore cookies závislé, nebudú fungovať tak, ako by ste si predstavovali, alebo že časti stránok pre Vás nebudú dostupné.

Odhlásenie bude aj námietkou proti príslušnému spracúvaniu osobných údajov, na čo máte v tomto prípade právo podľa čl. 21 ods. 1 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov.

4. Doba uchovávaní

Akonáhle údaje prenášané cookies už nie sú potrebné na účely jednotlivých cookies, tieto budú vymazané. Lehota uchovávaní jednotlivých cookies je uvedená priamo v cookie lište umiestnenej na príslušnej internetovej stránke. Ďalej budú uložené v prípadoch, keď to vyžaduje zákon.

5. Nastavenia prehliadača

Väčšina prehliadačov je už predvolene nastavená na prijímanie súborov cookies. Môžete však zmeniť nastavenia Vášho prehliadača tak, aby prijímal iba určité súbory cookies alebo neprijímal vôbec žiadne súbory cookies. Chceli by sme Vás však upozorniť na to, že ak sú cookies blokované vo Vašom nastavení prehliadača pri našej webovej stránke, nemusia byť dostupné všetky funkcie našej webovej stránky.

Nastavenia prehliadača môžete taktiež použiť aj na odstránenie súborov cookies, ktoré už boli uložené vo Vašom prehliadači. Okrem toho je možné nastaviť Váš prehliadač tak, aby Vás informoval predtým, ako dôjde k uloženiu

súborov cookies. Pretože rôzne prehliadače sa môžu vo svojich funkciách líšiť, dovoľujeme si Vás požiadať, aby ste pre možnosti nastavenia použili príslušnú ponuku pomocníka prehliadača.

Ak by ste chceli mať komplexný prehľad o prístupe tretích strán k Vášmu internetovému prehliadaču, odporúčame Vám nainštalovať si špeciálne vyvinuté doplnky (plug-ins).

§ 7 Nástroje na analýzu a sledovanie

Používame nástroje na sledovanie a analýzu, aby sme zabezpečili nepretržitú optimalizáciu a užívateľsky orientovaný dizajn našej webovej stránky. Pomocou sledovacích opatrení je tiež možné, aby sme štatisticky zaznamenali používanie našej webovej stránky návštevníkmi a ďalej rozvíjali našu online ponuku pre Vás pomocou získaných informácií.

Na základe vyššie uvedeného je právnym základom spracovania Vašich osobných údajov nevyhnutých na použitie nástrojov sledovania a analýzy, ktoré sú konkrétne popísané nižšie, v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. a) Všeobecného nariadenia o ochrane údajov Váš výslovný súhlas. Nasledujúci popis nástrojov sledovania a analýzy konkrétnejšie opisuje príslušné účely spracovania a rozsah spracúvaných údajov.

1. Google Analytics

Vytvárame pseudonymné používateľské profily pomocou služby Google Analytics pre užívateľsky orientovaný dizajn webovej stránky. Služba Google Analytics používa súbory cookies, ktoré sú textovými súbormi umiestnenými vo Vašom počítači, aby pomohli webovej stránke analyzovať, ako používatelia stránku používajú. Informácie generované súbormi cookies o používaní týchto webových stránok sú obvykle prenesené a uložené na server Google v USA.

Berte prosím na vedomie, že orgány USA sú oprávnené, v súlade s príslušnými právnymi predpismi USA, získať prístup a použiť osobné údaje dotknutých osôb, občanov iných krajín ako USA, ktoré boli presunuté z Európy do USA, a to bez špeciálneho základu a bez možnosti namietať neoprávnený prístup. Navyše, tieto prenosy nie sú regulované takým spôsobom, ktorý by spĺňal požiadavky rovnocenné tým, ktoré existujú v práve EÚ, konkrétne v súvislosti so zásadou proporcionality, keďže programy monitorovania založené na právnych predpisoch USA nie sú obmedzené na to, čo je nevyhnutne potrebné.

Pretože sme na tejto webovej stránke aktivovali IP anonymizáciu, Vaša IP adresa bude najskôr skrátená spoločnosťou Google v členských štátoch Európskej únie alebo v iných štátoch, ktoré sú zmluvnými stranami Dohody o Európskom hospodárskom priestore. Len vo výnimočných prípadoch sa Vaša úplná IP adresa odošle na server Google v USA a bude až tam skrátená. Spoločnosť Google použije tieto informácie na účely hodnotenia Vášho používania webovej stránky, zostavovania prehľadov o aktivite na webovej stránke a poskytovania ďalších služieb týkajúcich sa aktivity na webovej stránke a používania internetu.

Môžete kedykoľvek namietať voči vytvoreniu pseudonymných používateľských profilov. Existuje niekoľko spôsobov, ako to urobiť:

1.) Jedným zo spôsobov, ako vzniesť námietky voči analýze webovej stránky službou Google Analytics, je nastaviť odmietnutie súborov cookies, čo dá pokyn spoločnosti Google, aby neuchovávala a nepoužívala Vaše údaje na účely webovej analýzy. Upozorňujeme Vás, že pomocou tohto riešenia sa webová analýza neuskutoční len vtedy, keď bude odmietnutie súborov cookies uložené v prehliadači. Ak chcete teraz nastaviť odmietnutie súborov cookies, prosím nastavte si odmietnutie vo svojom prehliadači.

2.) Môžete tiež zabrániť ukladaniu súborov cookies, ktoré sa používajú na vytvorenie Vášho profilu, príslušným nastavením Vášho softvéru v prehliadači.

3.) V závislosti od používaného prehliadača máte možnosť nainštalovať doplnok prehliadača (plug-in), ktorý zabráňuje sledovaniu. Prosím kliknite [sem](#) a nainštalujte doplnok prehliadača, ktorý je k dispozícii.

2. Adobe Analytics

Používame Adobe Analytics, aby sme vytvorili pseudonymné používateľské profily, ktoré uspokojia potreby našej webovej stránky. Aplikácia Adobe Analytics používa súbory cookies, ktoré sú textovými súborami umiestnenými vo Vašom počítači, aby pomohli webovej stránke analyzovať, ako ju používatelia stránky používajú. Informácie generované súborom cookie o používaní týchto webových stránok sú zvyčajne prenášané a uložené spoločnosťou Adobe na serveroch v USA. Keďže sme na tejto webovej stránke aktivovali IP anonymizáciu, nastavenie servera, ktoré sme vykonali, zabezpečuje, že adresa IP je pred geolokalizáciou anonymizovaná. Posledný oktet IP adresy sa nahradí nulami. Predtým ako sa informácie vytvorené súborom cookie uložia, IP adresa sa nahradí individuálnymi generickými (náhodnými) IP adresami. Spoločnosť Adobe použije tieto informácie na posúdenie Vášho používania webovej stránky, zostavenie prehľadov o aktivitách na webovej stránke a poskytovaní ďalších služieb týkajúcich sa aktivity na webových stránkach a používania internetu.

1.) Jedným zo spôsobov, ako vzniesť námietky voči analýze webových stránok službou Adobe Analytics, je nastaviť odmietnutie súborov cookies, čo dá pokyn spoločnosti Adobe, aby neuchovávala a nepoužívala Vaše údaje na účely webovej analýzy. Upozorňujeme Vás, že pomocou tohto riešenia sa webová analýza neuskutoční len vtedy, keď bude odmietnutie súborov cookies uložené v prehliadači. Ak chcete teraz nastaviť odmietnutie súborov cookies, prosím nastavte si odmietnutie vo svojom prehliadači.

2.) Môžete tiež zabrániť ukladaniu súborov cookies, ktoré sa používajú na vytvorenie Vášho profilu, príslušným nastavením Vášho softvéru v prehliadači.

§ 8 Doplnky (pluginy)

1. Facebook, Instagram, YouTube, Pinterest

Naša webová stránka obsahuje doplnky pluginy sociálnych sietí „Facebook“ (Meta Platforms Ireland Ltd, 4 Grand Canal Square Grand Canal Harbour Dublin 2 Ireland), „Instagram“ (Instagram LLC, so sídlom 1601 Willow Road, Menlo Park, CA 94025, USA), „YouTube“ (YouTube LLC, so sídlom 901 Cherry Ave., San Bruno, CA 94066, USA) a „Pinterest“ (Pinterest Inc., so sídlom 808 Brannan Street, San Francisco, CA 94103, USA).

Tieto služby sú poskytované príslušnými spoločnosťami („prevádzkovateľmi“). Ako súčasť nášho online vystupovania sú sociálne pluginy identifikované príslušnými tlačidlami patriacimi k službám. Na základe údajov prenášaných príslušnými službami cez sociálne pluginy je služba schopná Vás prihlásiť do Vášho účtu, ak je to potrebné. S cieľom zvýšiť ochranu Vašich údajov na našej webovej stránke sú sociálne pluginy integrované do našich webových stránok spôsobom nazývaným „Shariff“. Toto zaisťuje, že nedôjde k automatickému spojeniu so serverom príslušného prevádzkovateľa, ak je podstránka našej webovej stránky, obsahujúca takýto sociálny plugin, zobrazená.

Aktivácia funkcie príslušných sociálnych pluginov sa uskutočňuje v 2 krokoch. Na aktiváciu sociálneho pluginu musíte najprv kliknúť na link na našej webovej stránke. Toto najprv aktivuje sociálny plugin a Váš prehliadač zriadi spojenie so servermi príslušných prevádzkovateľov. S druhým kliknutím následne môžete vzájomne pôsobiť so sociálnymi pluginmi a napríklad predložiť Vaše odporúčania.

Ak ste už prihlásený/-á do jednej zo sociálnych sietí prevádzkovateľov, prevádzkovatelia môžu okamžite priradiť návštevu tohto webu do Vášho profilu. Ak pracujete so sociálnymi doplnkami kliknutím na ne, tak sa príslušné informácie tiež prenášajú priamo na server prevádzkovateľov a uložia sa tam. Tieto informácie môžu byť tiež publikované v sociálnej sieti a zobrazené tam pod Vašimi kontaktmi. Ak chcete zabrániť takému okamžitému priradeniu údajov zozbieraných prostredníctvom našej webovej stránky do Vášho profilu, musíte sa odhlásiť z Vášho účtu príslušného poskytovateľa pred návštevou webovej stránky.

Údaje o rozsahu a účelu zberu údajov príslušnou službou, ako aj o ďalšom spracovaní a takomto používaní Vašich údajov nájdete v informáciách o ochrane údajov priamo na webovej stránke služby príslušného prevádzkovateľa.

Odtiaľto taktiež dostanete ďalšie informácie o Vašich príslušných právach v oblasti ochrany a spracovania Vašich osobných údajov a možnostiach nastavenia ochrany Vášho súkromia:

a) Meta Platforms Ireland Ltd, 4 Grand Canal Square Grand Canal Harbour Dublin 2 Ireland

<https://en-gb.facebook.com/policy.php>

b) Instagram LLC., 1601 Willow Road, Menlo Park, CA 94025, USA

https://help.instagram.com/519522125107875?helpref=page_content

c) YouTube LLC., 901 Cherry Ave., San Bruno, CA 94066, USA

<https://policies.google.com/privacy?hl=en&gl=de>

d) Pinterest Inc., 808 Brannan Street, San Francisco, CA 94103, USA

<https://about.pinterest.com/de/privacy-policy>

§ 9 Hyperlinky

Naša webová stránka môže z času na čas obsahovať odkazy na webové stránky našich partnerských sietí, inzerentov a pridružených spoločností. Ak sledujete odkaz na ktorúkoľvek z týchto webových stránok, vezmite prosím na vedomie, že tieto webové stránky majú svoje vlastné pravidlá ochrany osobných údajov a že nepreberáme žiadnu zodpovednosť za tieto pravidlá. Prosím skontrolujte si príslušné pravidlá pred odoslaním akýchkoľvek osobných údajov na uvedené webové stránky.

§ 10 Vaše práva ako dotknutej osoby

Ak sa Vaše osobné údaje spracúvajú, ste dotknutou osobou v zmysle Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR) a vzťahujú sa na Vás, okrem úvodom oddelene uvedeného práva namietať proti spracúvaniu, nasledujúce práva:

- **Právo na informácie o spracúvaní a prístup k Vaším údajom** - Podľa čl. 15 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR) môžete požiadať o informácie o Vašich osobných údajoch, ktoré sme spracovali. Najmä môžete získať informácie o účeloch spracovania, kategóriách dotknutých osobných údajov, kategóriách príjemcov, ktorým boli alebo budú poskytnuté Vaše údaje, predpokladanej dobe uchovávaní, existencii práva na opravu, vymazanie, obmedzenie spracovania alebo práva namietať, práva podať sťažnosť dozornému orgánu, zdroj získania Vašich údajov, pokiaľ nie sú získané od Vás, o prenose do tretích krajín alebo medzinárodných organizácií a existencii automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania, ak k nemu dochádza, a, kde je to relevantné, zmysluplné informácie o použítom postupe, ako aj význame a predpokladaných dôsledkoch automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania pre Vás ako dotknutú osobu. Za všetky ďalšie kópie Vašich údajov s výnimkou prvej kópie sme oprávnení požadovať úhradu poplatku a vzniknutých nákladov a vystaviť Vám faktúru. Nevzťahuje sa to na elektronické poskytovanie informácií.
- **Právo na opravu údajov a možnosť zmeniť osobné údaje** - Podľa čl. 16 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR) môžete ihneď požiadať o opravu Vašich nesprávnych údajov alebo o doplnenie Vašich neúplných osobných údajov.
- **Právo na vymazanie údajov** - 17 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR) môžete požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov uložených u nás, za predpokladu, že spracovanie nie je potrebné na vykonávanie práva na slobodu prejavu a na informácie, na splnenie zákonnej povinnosti, z dôvodov verejného záujmu alebo na preukázanie, uplatňovanie, alebo obhajovanie právnych nárokov.

- **Právo na obmedzenie spracúvania** - Podľa čl. 18 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR) môžete požiadať o obmedzenie spracovania Vašich osobných údajov, ak napádáte správnosť údajov, ak je spracovanie protizákonné, ak my už údaje na príslušné účely nepotrebujeme, ale potrebujete ich Vy na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov. Máte tiež právo požadovať obmedzenie spracúvania Vašich osobných údajov podľa čl. 18 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR), ak ste namietali voči spracúvaniu v súlade s čl. 21 ods. 1 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR).
- **Právo na prenos údajov** - Podľa čl. 20 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR) môžete požiadať o poskytnutie osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a máte právo požadovať prenos týchto údajov inému prevádzkovateľovi.
- **Právo na odvolanie súhlasu** - Podľa čl. 7 ods. 3 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR) môžete Vami udelený súhlas so spracovaním osobných údajov, ak je spracovanie založené na súhlase, kedykoľvek odvolať. V dôsledku toho už nebudeme môcť pokračovať v spracúvaní Vašich osobných údajov na základe odvolaného súhlasu do budúcnosti. Odvolať súhlas môžete elektronicky zaslaním e-mailu na adresu osobneudaje@billa.sk alebo písomne, zaslaním odvolania poštou na adresu sídla BILLA (BILLA s.r.o., Bajkalská 19/A, 821 02 Bratislava). Pri prijímaní newslettera môžete pre výkon svojho práva na odvolanie súhlasu kliknúť na odkaz „Odhlásiť“ na konci každej reklamy.
- **Rozšírené práva pri automatizovanom rozhodovaní vrátane profilovania** - Podľa čl. 22 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR) máte právo na to, aby sa na Vás nevzťahovalo individuálne rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na automatizovanom spracúvaní vrátane profilovania (čo môže byť prípad niektorých súborov nevyhnutných a funkčných/personalizovaných, dočasných a cielených cookies), a ktoré má právne účinky, ktoré sa Vás týkajú alebo Vás podobne významne ovplyvňujú. Toto právo sa neuplatní, ak je to nevyhnutné na uzavretie alebo plnenie zmluvy medzi našou spoločnosťou a Vami, je to povolené právom Európskej únie alebo členského štátu alebo založené na výslovnom súhlase Vás ako dotknutej osoby. V prípade automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania nevyhnutného na uzavretie alebo plnenie zmluvy alebo Vami výslovne odsúhlaseného máte aj právo na účasť fyzickej osoby na príslušnom rozhodovaní, právo vyjadriť Vaše stanovisko a právo napadnúť takéto rozhodnutie.
- **Právo na sťažnosť** - Podľa čl. 77 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR) máte právo podať sťažnosť dozornému orgánu. Môžete sa obrátiť na dozorný orgán Vášho obvyklého bydliska, pracoviska alebo sídla našej spoločnosti. Dozorným orgánom pre Slovenskú republiku je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Hraničná 4826/12, 820 07 Bratislava.

Tieto svoje práva môžete uplatniť kontaktovaním BILLA na: osobneudaje@billa.sk alebo písomne na adrese sídla BILLA: Bajkalská 19/A, 821 02 Bratislava.

Ak sa jedná len o otázky a nie o osobitné žiadosti a podobné podnety, tak sa s nimi môžete na BILLA obrátiť aj telefonicky na telefónnom čísle: +421 800 131 121 alebo e-mailom na redakcia@receptykulinarium.sk.

§ 11 Ochrana osobných údajov a bezpečnostné opatrenia

Zaväzujeme sa chrániť Vaše súkromie a zaobchádzať s Vašimi osobnými údajmi dôverne. Aby sme zabránili manipulácii, strate alebo zneužitiu Vašich osobných údajov, vykonávame rozsiahle technické a organizačné opatrenia, ktoré sú pravidelne kontrolované a prispôsobované technickému pokroku. Okrem zabezpečenia prevádzkového prostredia používame napríklad šifrovaciu metódu v niektorých oblastiach (osobný profil zákazníka, registračný formulár na webovej stránke). Informácie, ktoré zadávate, sa potom prenášajú v zašifrovanej forme cez SSL protokol (Secure Socket Layer), aby sa predišlo zneužitiu údajov zo strany tretej osoby. Spoznáte to podľa toho, že v stavovom riadku Vášho prehliadača bude symbol zámku zatvorený a riadok internetovej adresy bude začínať s „https“. Ochrana údajov bude vždy aktualizovaná primerane aktuálnemu stavu techniky a softvéru.

Bez ohľadu na vyššie uvedené by sme však radi zdôraznili, že vzhľadom na štruktúru internetu je možné, že pravidlá ochrany údajov a vyššie uvedené bezpečnostné opatrenia nebudú dodržiavané tretími osobami alebo inštitúciami, za ktoré nie sme zodpovední.

Najmä nešifrované dáta - napr. ak sa to deje prostredníctvom e-mailu - môžu byť prečítané tretími stranami. Na to nemáme žiadny technický vplyv. Je preto zodpovednosťou každého užívateľa chrániť svoje údaje, ktoré poskytuje, pred zneužitím, a to šifrovaním alebo iným vhodným spôsobom.